

Shartnoma 23/08
(3D videorolik ishlab chiqarishga oid)

Toshkent sh.

«25» август 2022-й.

O'zbekiston Respublikasi Turizm va madaniy meros vazirligi huzuridagi "Milliy PR-markazi" DUK (keyingi o'rinlarda "Buyurtmachi" deb yuritiladi) nomidan Ustav asosida ish yurituvchi direktor **Samandarova D.M.** bir tomondan va keyingi o'rinlarda "Ijrochi" deb nomlanuvchi ЯТТ «MARDONOV AZIZ BOTIROVICH» nomidan **губоxнома** asosida ish olib boruvchi **Мардонов А.Б.** ikkinchi tomondan, keyinchalik matnda birgalikda va/yoki alohida "TOMONLAR" deb yuritiladi, 2022-yil 23-avgustdagi "Milliy PR-markazi" DUK xarid komissiyasi yig'ilishining 5-son bayoniga muvofiq maxsus axborot portali (etender.uzex.uz) da e'lon qilingan tanlov natijalari bo'yicha (lot raqami 22120012137895) mazkur haq evaziga xizmat ko'rsatish (ish bajarish) to'g'risidagi Shartnoma (keyingi o'rinlarda – Shartnoma)ni quyidagilar haqida tuzdilar:

1.SHARTNOMA MAZMUNI

1.1.Ushbu Shartnomaga ko'ra Ijrochi Buyurtmachining ko'rsatma va topshiriqlariga binoan Buyurtmachi uchun 3D videorolik ishlab chiqarishga oid ishlarni (keyingi o'rinlarda "Ishlar" deb yuritiladi) bajarish majburiyatini o'z zimmasiga oladi. Buyurtmachi esa bajarilgan ishlarni qabul qilib olish va haqini to'lash majburiyatini oladi.

1.2.Ijrochi tomonidan bajariladigan ishlarning tasnifi Shartnomaning ajralmas qismi hisoblanuvchi Texnik topshiriq (1,2-Ilova)da belgilanadi.

1.3.Shartnoma doirasida yaratilgan media mahsulotlar va boshqa mualliflik huquqi obyektlariga nisbatan mualliflik huquqiga Buyurtmachi egalik qiladi.

1.4.Ijrochining ushbu Shartnomaga ko'ra barcha olinayotgan (videorolikda ko'rsatilayotgan) obyektlarning tarixiy dalilligi (asl ko'rinishi qayta tiklash) tarixshunos olimlarning xulosalariga asoslangan bo'lishi va bu xulosalar Ijrochi tomonidan Buyurtmachiga original nusxada taqdim etilishi shart.

2.ISHLAR NARXI VA HISOB-KITOB TARTIBI

2.1. Shartnoma imzolanganidan va O'zbekiston Respublikasining "Davlat xaridlari to'g'risida"gi Qonuniga (47-modda) muvofiq shartnoma to'g'risidagi ma'lumotlar shartnomalar reestriga kiritilganidan keyin, Buyurtmachi har bir buyurtma uchun 3 (uch) kun ichida bajariladigan ishlar uchun Ijrochining hisob raqamiga mazkur Shartnomaning 2.3.bandida ko'rsatilgan summaning 15 % i miqdorida oldindan to'lovni o'tkazib beradi. Summaning qolgan 85 % qismi taqdim etilgan hisob-fakturaga asosan, hisob faktura taqdim etilgan sanadan boshlab 5 (besh) kun ichida to'lanadi.

2.2. Mazkur Shartnoma yuzasidan to'lovlar Buyurtmachi tomonidan Ijrochining hisob raqamiga pul o'tkazish yo'li bilan amalga oshiriladi.

2.3. Shartnomaning umumiy bahosi **QQS siz 170 000 000 (bir yuz etmish million) so'mni** tashkil etadi.

2.4. Ishlarni bajarish muddati mazkur Shartnomaning 2.1.bandiga muvofiq Shartnoma imzolangan kundan boshlab 60 (oltmish) kuni tashkil etadi.

3. TOMONLARNING HUQUQ VA MAJBURIYATLARI

3.1.Ijrochining majburiyatlari:

3.1.1. Shartnomaning 1.2.bandida nazarda tutilgan ishlarni vijdonan va o'z vaqtida bajarish;

3.1.2. O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga muvofiq ishlarni bajarish uchun ruxsat beruvchi hujjat(lar)ning nusxasini taqdim etish;

3.1.3. Shartnoma mazmunining hamda Buyurtmachidan Ijrochiga ma'lum bo'lgan boshqa har qanday ma'lumotlarning qat'iy maxfiyligiga rioya qilish.

3.1.4. Buyurtmachiga Ijrochining Shartnoma bo'yicha majburiyatlarini bajarishga har qanday ta'sir ko'rsatishi mumkin bo'lgan holatlar to'g'risida, shuningdek ishlarni bajarishdan Buyurtmachi uchun yuzaga kelishi mumkin bo'lgan salbiy oqibatlar to'g'risida xabar berish;

3.1.5. Agar biron bir sababga ko'ra Ishlarni bajarishning iloji bo'lmasa, bu haqda darhol Buyurtmachiga xabar berish;

3.1.6. Ishlarni bajarish jarayonida Ijrochi Shartnoma shartlarini buzgan taqdirda yoki Buyurtmachining talablariga javob bermaydigan ishlar bajarilganda, Buyurtmachining talabiga ko'ra aniqlangan barcha kamchiliklarni bepul bartaraf etish.

3.2. Ijrochi quyidagi huquqlarga ega:

3.2.1. Buyurtmachidan ushbu Shartnomaga ko'ra Ishlarni bajarganlik uchun haq o'z vaqtida to'lanishini talab qilish;

3.2.2. Ishlar bajarilishini ta'minlash uchun uchinchi shaxslarni jalb qilish. Bunda majburiyatlarning uchinchi shaxslar tomonidan bajarilishi Ijrochini mazkur Shartnoma shartlarining bajarilishi bilan bog'liq javobgarlikdan ozod qilmaydi;

3.3. Buyurtmachi majburiyatlari:

3.3.1. Ijrochi bilan Ishlarni bajarish muddatlarini kelishish va tasdiqlash;

3.3.2. Ishlar bahosi bo'yicha to'lovlarni o'z vaqtida amalga oshirish.

3.3.3. Ijrochi tomonidan bajarilgan Ishlarni ishlar bajarilganligi to'g'risidagi dalolatnomalarga ko'ra qabul qilib olish;

3.3.4. Ishlar bajarilganligi to'g'risidagi dalolatnoma taqdim qilingan kundan keyingi kundan boshlab 5 (besh) ish kuni ichida e'tirozlar bildirilmagan taqdirda Ishlar Buyurtmachi tomonidan qabul qilingan hisoblanadi.

3.4. Buyurtmachi quyidagi huquqlarga ega:

3.4.1. Shartnoma shartlariga muvofiq o'z vaqtida va sifatli xizmat ko'rsatilishini talab qilish;

3.4.2. Ishlar bajarilishining borishi to'g'risida Ijrochidan ma'lumot olish;

3.4.3. Shartnomada va O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligida nazarda tutilgan hollarda Shartnomani bekor qilish.

4. TOMONLAR JAVOBGARLIGI

4.1. Tomonlar Shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini bajarmagan yoki lozim darajada bajarmaganliklari uchun O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga muvofiq javobgar bo'ladilar.

4.2. Ijrochi tomonidan Shartnomaning 3.1-bandida ko'rsatilgan majburiyatlar bajarilmagan yoki lozim darajada bajarilmagan va/yoki Ijrochi tomonidan Ishlar ishlarni bajarish muddati kechiktirilgan taqdirda, Ijrochi kechiktirilgan har bir kun uchun Ishlar umumiy bahosining 0,01 foizi hisobidan, biroq Ishlar umumiy bahosining 50 foizidan ko'p bo'lmagan miqdorda jarima to'laydi.

4.3. Ijrochining bajargan Ishlari uchun to'lovlarni amalga oshirish muddati buzilgan taqdirda, Buyurtmachi to'lovning kechiktirilgan har bir kuni uchun to'lanmagan summaning 0,01 foizi miqdorida, biroq Ishlar bahosining 50 foizidan ko'p bo'lmagan miqdorda jarima to'laydi.

4.4. Jarimani to'lash Tomonlarni Shartnoma yuzasida o'z majburiyatlarini bajarishdan ozod qilmaydi.

4.5. Ushbu Shartnomadan kelib chiqadigan barcha nizolar, agar ular muzokaralar yo'li bilan hal etilmagan bo'lsa, Toshkent tumanlararo iqtisodiy sudida hal qilinadi.

4.6. Ijrochining ushbu Shartnomaga ko'ra suratga olish ishlarini sifatsiz bajarganligi oqibatida buyurtachiga yetkazilgan yoxud kelgusida yetkazilishi mumkin bo'lgan har qanday zarar Ijrochi tomonidan to'liq hajmda qoplanadi.

5 KORRUPSIYAGA QARSHI SHARTLASHUV

5.1. Tomonlar O'zbekiston Respublikasining normativ-huquqiy hujjatlaridagi Korrupsiyaga qarshi tegishli shartlar va talablardan, korrupsiyaga oid huquqbuzarliklarni sodir etganlik uchun javobgarlikning muqarrarligidan xabardor ekanliklarini kafolatlaydilar.

5.2. Tomonlar ushbu Shartnoma majburiyatlarini bajarish chog'ida o'z vakillari (xodimlari) tomonidan manfaatlar to'qnashuviga olib keladigan yoki olib kelishi mumkin bo'lgan shaxsiy manfaatdorlikka yo'l qo'ymaslik choralarini ko'radilar.

5.3. Mazkur Shartnoma yuzasidan majburiyatlarni bajarishda Taraflar, ularning affillangan shaxslari, xodimlari yoki vositachilari O'zbekiston qonunchiligiga ko'ra pora berish/pora olish, tijoriy pora berish deb baholanuvchi, shuningdek, O'zbekiston Respublikasi qonunchiligi talablarini har qanday ravishda buzuvchi xatti-harakatlarni sodir etmaslik majburiyatini oladilar.

6. FORS-MAJOR HOLATLARI

6.1. Majburiyatlarni bajarmaganlik yoki lozim darajada bajarmaganlik uchun javobgarlikdan, Tomonlar, agar bu favqulodda vaziyatlar oqibatida yuzaga kelganligini isbotlasalar, ozod qilinadilar.

6.2. Favqulodda vaziyatlar yuzaga kelgan taqdirda, Shartnomaning amal qilish muddati ushbu favqulodda vaziyatlarning davomiyligiga qarab tegishli davrga uzaytiriladi.

7. SHARTNOMA MUDDATI

6.1. Ushbu Shartnoma Tomonlar imzolaganlaridan boshlab kuchga kiradi va 2022-yilning 31-dekabrigacha amal qiladi.

8. BOSHQA SHARTLAR

7.1. Tomonlar ushbu Shartnomaning shartlarini to'g'ri bajarish uchun va amaldagi qonunchilikka muvofiq, mazkur Shartnomada, uning ilovalari va hisob fakturalarda keltirilgan o'z shaxsiy ma'lumotlarining qayta ishlanishi, tarqatilishi va ulardan foydalanilishiga o'zlarining roziliklarini berdilar.

7.2. Tomonlarning shaxsiy ma'lumotlaridan uchinchi shaxslarning foydalanishiga faqatgina amaldagi qonunchilikda aniq belgilangan hollardagina yo'l qo'yiladi.

7.3. Shartnoma imzolangan paytdan boshlab kuchga kiradi va Tomonlar o'z majburiyatlarini to'liq bajargunlariga qadar amal qiladi, bunda Buyurtmachi Ishlar bahosini to'liq to'lagandan so'ng, uning majburiyatlari to'liq bajarilgan hisoblanadi, shuningdek Ijrochi Buyurtmachining topshirig'i va ko'rsatmalari asosida Ishlarni to'liq bajargan taqdirda, uning majburiyatlari to'liq bajarilgan hisoblanadi.

7.4. Shartnomaga kiritilgan barcha o'zgartirishlar va qo'shimchalar yozma ravishda rasmiylashtiriladi, Tomonlar tomonidan imzolanadi va Shartnomaning ajralmas qismi hisoblanadi.

7.5. Shartnoma Tomonlarning kelishuvi bilan, shuningdek Shartnomada va O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligida nazarda tutilgan boshqa hollarda bekor qilinishi mumkin.

7.6. Shartnomada ko'zda tutilmagan barcha holatlarda Tomonlar O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga tayanadilar.

7.7. Mazkur Shartnoma 2 asl nusxada o'zbek tilida tuzildi va Tomonlarning har birida bir nusxadan saqlanadi.

TOMONLARNING REKVIZITLARI, MANZILI VA IMZOLAR:

Buyurtmachi:

«Milliy PR-markazi» DUK
Manzil: Toshkent sh., Oybek, 18
Stir: 204799073, MFO: 00847
H/R: 20210000404303131001

Bank: TIF Milliy bank
Yashnobod filiali
Tel (95) 195-21-07
Direktor


D.M. Samandarova

Ijrochi:

YaTT «MARDONOV AZIZ BOTIROVICH»
Manzil: Toshkent sh., Uchtepa t., Lochin 12
JSHSHIR: 31609952890015 MFO: 00997
H/R: 20218000005548258001

Ipoteka Bank
Chilonzor filiali.
Tel: (99) 878-77-98, (93) 397 37 13
Direktor


A.B. Mardonov


Юрист
Д. Хошимова

Расшифровка услуг сторонних организаций к 3D реконструкции
архитектурного исторического сооружения Варахша и Пойкент в
Бухарском области

Смета

№	Наименование объектов	Ед.изм.	кол-во смен	Цена	Сумма (договорная)
1	Цветокоррекция модели	смен	8	1 507 500	12 060 000
2	3D титры	сек.	30	350 000	10 500 000
3	3D графика	сек.	120	820 000	98 400 000
4	Музыкальная аранжировка	смен	6	840 000	5 040 000
5	Услуга археолога -историка	смен	10	2 200 000	22 000 000
6	Сценарист-режиссёр	смен	20	1 100 000	22 000 000
	Итого:				170 000 000

YaTT «MARDONOV AZIZ BOTIROVICH»



[Handwritten signature]

“Milliy PR-markazi” DUK



[Handwritten signature]

Texnik topshiriq

UMUMIY TALABLAR	
Ishlab chiqarishning maqsadi	“Poykent” va “Varaxsha” arxeologiya yodgorliklarining 3D o‘lchamli vizual ko‘rinishini tiklash va qisqa metrajli videoroliklarni suratga olish
Maqsadli auditoriya	Keng jamoatchilikka mo‘ljallangan
Rolikdan foydalanish	Videorolikni quyidagi hollarda qo‘llash mumkin: 1. Ko‘rgazmalarda, konferensiyalarda, uchrashuvlarda; 2. Internetda: veb-saytlar, ijtimoiy tarmoqlar va boshqalar; 3. Mahalliy va xorijiy LED ekranlarda; 4. Mahalliy va xorijiy telekanallarda.
Xronometraj	2-3-daqiga
Til	Videorolik uch tilda ishlab chiqiladi: 1. O‘zbek tili 2. Rus tili 3. Ingliz tili
Kontentning o‘ziga xosligi	1. Plagiat ishlatmasdan yangi loyihani ishlab chiqish. 2. Kontent qismi uchun to‘liq javobgarlik muallifga yuklatiladi.
Fayl formati	4k(60fps); 2k(60fps); FullHD 1920-1080(25fps);
Videorolikning ovozli va musiqiy dizayni	O‘zbek, ingliz, rus tillarida dublyaj, rolik uchun kuy bastalash va musiqiy bezak, “Cubase” formatida ovozlashtirish.
Ijrochini tanlash bosqichlari	1. Mualliflik loyihalarini taqdim etish (Portfolio). 2. Arxeologik yodgorlik tadqiqotchi tamonidan tasdiqlanganligi haqida to‘liq ma‘lumot. 3. Ushbu rolik uchun ishlab chiqilgan barcha kontseptsiya (ssenariy, sinopsis, vizualniy raskadrovka.) taqdimoti. 3. Batafsil xarajatlar smetasini taqdim etish.
Videorolikning qisqacha tavsifi	“Poykent” va “Varaxsha” arxeologiya yodgorliklarining kelib chiqish tarixi va ularning hayotimizda tutgan o‘mi
TEXNIK PARAMETRLAR	
Videorolik yo‘nalishi	3D grafikasi asosida videorolik
Talab qilingan dastur	Autodesk 3dMaxs; Maya; Adobe after effect; Adobe premiere;
Videorolik Format	4k(60fps); 2k(60fps); FullHD 1920-1080(25fps);
Tekstura	Individual chizilgan (High Quality) (High Quality) Modellar releflash(Normaliy Map) (Normal Map)
Personajlar	Aholi o‘sha davr liboslarida har bir personaj harakatda(50 ta odam)
Simulyatsiyalar	Kun va tun Olov Shamol Tabiat (daraxtlar, maysalar, qushlar) Suv (Ariq, ko‘l va daryolar)
Studiya	(ovoz, shovqin, musiqiy bezak, dublyaj, uchta tilda titrlash)
Grafik dizayn	(shu jumladan infografika) Slayder, Filtrlar, Frost
LOYIHANING QIYMATI	
170 000 000 (bir yuz etmish million) so‘m	
ISHLARNI BAJARISH MUDDATI	
Shartnoma imzolangan kundan boshlab 60 (oltmish) kun.	

YaTT MARDONOV AZIZ BOTIROVICH»



M.O.

“Milliy PR-markazi” DUK



M.O.



Yakka tartibdagi tadbirkor davlat ro'yxatidan o'tkazilganligi to'g'risida
(Yakka tartibdagi tadbirkor)

G U V O H N O M A



MARDONOV AZIZ BOTIROVICH

ga

(Yakka tartibdagi tadbirkorning to'liq familiyasi, ismi, otasining ismi)

berildi, unga nisbatan Tadbirkorlik subyektlari yagona davlat reestriga yakka tartibdagi tadbirkor sifatida davlat ro'yxatidan o'tkazilganligi to'g'risida 27.06.2022da 1718301 - ro'yxat raqamli yozuv kiritildi.

JSHSHIR: 31609952890015

Pasport / ID-karta: Seriyasi: AB Raqami: 6519118

Berildi: 22.04.2017

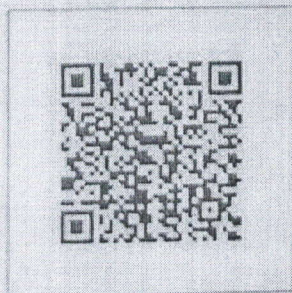
Berilgan tashkilot: ГУЛИСТАНСКИЙ РОВД СЫРДАРЬИНСКОЙ ОБЛАСТИ

Uy manzili: Toshkent shahri, Uchtepa tumani, , LOCHIN KO'CHASI 12-UY

Amalga oshiriladigan faoliyat tur(lar)i: Videoqa olish va fotosuratga olish xizmatlari

Faoliyat yuritadigan manzil: Toshkent shahri, Uchtepa tumani, , LOCHIN KO'CHASI, 12.

Guvohnoma Toshkent shahri, Uchtepa tumani, DAVLAT XIZMATLARI MARKAZI tomonidan berilgan



Amal qilish sanasi:

30.06.2025

Amal qilish sanasi(Kun, oy, yil)